

大会
安全理事会Distr.: General
6 April 2016
Chinese
Original: English

大会

第七十届会议

议程项目 35、40、68 和 72

古阿姆集团地区旷日持久的冲突及其
对国际和平、安全与发展的影响

阿塞拜疆被占领土局势

促进和保护儿童权利

促进和保护人权

安全理事会

第七十一年

2016 年 4 月 5 日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长的信

奉我国政府指示，谨提请你注意亚美尼亚进一步针对阿塞拜疆共和国平民违反国际人道主义法。

在过去几天中，亚美尼亚武装部队在用重型武器朝阿塞拜疆武装部队的阵地进行密集开火的同时，蓄意攻击居住在前线附近人口稠密的领土上的平民。亚美尼亚武装部队这种鲁莽行动和挑衅行为造成包括平民在内的大量人员伤亡。包括重要民用基础设施在内的私人 and 公共财产遭到巨大破坏。

亚美尼亚的行动严重违反国际人道主义法、特别是《1949 年日内瓦四公约》及其附加议定书的规定。

关于亚美尼亚在 2016 年 4 月 2 日以来亚美尼亚与阿塞拜疆武装冲突加剧情况下进一步违反国际人道主义法的信息附后(见附件)。

请将本信及其附件作为大会议程项目 35、40、68 和 72 下的文件以及作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

亚沙尔·阿利耶夫(签名)

16-05604 (C) 110416 140416



请回收



2016 年 4 月 5 日阿塞拜疆常驻联合国代表给秘书长的信的附件

关于亚美尼亚在 2016 年 4 月 2 日以来亚美尼亚与阿塞拜疆武装冲突加剧情况下进一步违反国际人道主义法的信息

二十多年来，亚美尼亚一直在使用武力侵犯阿塞拜疆的领土完整。它占领了阿塞拜疆 20% 的领土，并对这些地区约 100 万名阿塞拜疆人进行种族清洗。亚美尼亚公然无视安全理事会第 822(1993)、853(1993)、874(1993) 和 884(1993) 号决议。安理会在这些决议中重申阿塞拜疆的领土完整，并要求占领军立即无条件全部撤出阿塞拜疆领土。在 1992-1994 年期间，亚美尼亚犯下了许多战争罪、危害人类罪和灭绝种族罪。

从 2016 年 4 月 2 日清晨开始，亚美尼亚加强其在冲突地区的军事活动，期间犯下了多起等同战争罪和危害人类罪的违反国际人道主义法行为。亚美尼亚正在对平民非战斗人员、尤其是包括居住在亚美尼亚与阿塞拜疆的武装部队之间的接触线附近人口稠密地区的妇女和老年人有系统地进行蓄意和有针对性的袭击。袭击造成包括 2 名 16 岁以下儿童在内 6 名平民死亡，24 名平民严重受伤。包括重要民用基础设施在内的私人 and 公共财产遭到巨大破坏。共有 206 幢私人住宅、69 个电线杆、2 部变电器设备和数公里水管和煤气管道被毁。导弹袭击针对的目标是包括学校、医院和宗教场所在内的社会设施。28 所遭破坏的学校不得不暂停教学工作。一座清真寺在举行祈祷期间被大口径炮弹击中(有关袭击的汇编资料载于下表)。

亚美尼亚的行动严重违反国际人道主义法、特别是《1949 年日内瓦四公约》及其附加议定书以及《关于发生武装冲突时保护文化财产的公约》的规定。由于这些蓄意的攻击，大批平民被剥夺了基本的生命权、健康权、财产权、受教育权、通讯权和信奉宗教权。

阿塞拜疆已采取适当措施反击亚美尼亚使用武力侵犯其领土完整和主权，并确保在其获得国际承认的边界内平民和财产的安全。

阿塞拜疆一再提请国际社会注意，亚美尼亚武装部队在阿塞拜疆被占领的领土上的非法存在，是造成该区域紧张局势的主要原因。由一小撮战争罪犯领导的亚美尼亚军人独裁最近采取的军事行动是对国际和平与安全以及文明世界所代表的价值观构成严重挑战。阿塞拜疆共和国呼吁国际社会谴责亚美尼亚公然违反国际人道主义法。阿塞拜疆将不遗余力地确保该区域的和平与正义。

关于 2016 年 4 月 2 日以来亚美尼亚对阿塞拜疆共和国的平民和基础设施实行武力攻击所造成的后果的资料

(更新日期：2016 年 4 月 5 日)

序号	说明	地区					共计
		阿格达姆	鞑靼	戈兰博伊	菲祖利	Aghjabadi	
1.	遭轰炸住区	16	9	3	1	3	32
2.	遇害平民	1	3	—	—	—	6
3.	受伤平民	9	4	8	1	2	24
4.	损坏的建筑物，包括：	42	160	38	—	—	271
	- 私人住宅，其中：	18	157	31	—	—	206
	- 被彻底摧毁的房屋	—	17	20	—	—	37
	- 被烧毁的房屋	7	—	—	—	—	7
	- 非住宅建筑	1 幢企业楼房 1 幢公共建筑物	—	2 幢企业建筑物	—	—	4. 包括： - 3 幢企业楼房 - 1 幢公共建筑物
	- 学校	2	8	20	—	—	30
	- 清真寺	1	—	—	—	—	1
	- 其他类型的建筑物	22	3	5	—	—	30
5.	死亡的牲畜	83	28	60	—	—	171
6.	受影响的播种面积(公顷)	—	236	—	—	—	236
7.	被摧毁的民用重要基础设施，包括：						74
	- 电力供应基础设施	30 个电线杆	39 个电线杆、 2 部变电设备	—	—	—	69 个电线杆、2 部变 电设备
	- 供水基础设施	—	2 座水库	—	—	—	2 座水库
	- 供气基础设施	—	2 公里管道	—	—	—	2 公里管道